

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1973 Nr. 90

A. TITEL

*Protocol betreffende de wijze van afsluiten van de rekeningen
voorzien in de Overeenkomst nopens het goederen- en
betalingsverkeer, gesloten tussen het Koninkrijk der Nederlanden
en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken
op 2 juli 1948;
Brussel, 14 juli 1971*

B. TEKST

De tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1971, 162.

D. GOEDKEURING

Het Protocol behoeft op grond van artikel 62, eerste lid, letter *a*, van de Grondwet, juncto artikel 2, eerste lid, van de Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934 (*Stb.* 583) geen goedkeuring door de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

In overeenstemming met paragraaf 6 is het onderhavige Protocol, waarvan de bepalingen reeds vanaf 2 augustus 1971 voorlopig werden toegepast, in werking getreden op 1 juni 1973.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol alleen voor Nederland en Suriname.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1971, 162.

Omtrent het onderhavige Protocol zijn de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal ingelicht bij de Memorie van Toelichting behorende bij de Rijkswet van 29 juni 1972, houdende goedkeuring van:

- a) het op 14 juli 1971 te Brussel tot stand gekomen Handelsverdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, Leden van de Benelux Economische Unie, en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken;
- b) de op 14 juli 1971 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst nopens het handels- en betalingsverkeer tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, Leden van de Benelux Economische Unie, en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken;
- c) het op 14 juli 1971 te Brussel tot stand gekomen Protocol inzake het Statuut van de handelsvertegenwoordiging van de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken in Nederland.

(Zie Bijl. *Hand.* II 1971/72 – 11 789 (R 851), nr. 3.)

Voor de op 2 juli 1948 te Moskou tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken nopens het goederen- en betalingsverkeer, met bijlagen, zie ook *Trb.* 1973, 92.

Voor de op 14 juli 1971 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst nopens het handels- en betalingsverkeer tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, Leden van de Benelux Economische Unie, en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken zie ook *Trb.* 1973, 89.

Voor het op 14 juli 1971 te Brussel tot stand gekomen Handelsverdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, Leden van de Benelux Economische Unie, en de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken zie ook *Trb.* 1973, 88.

Voor het op 14 juli 1971 te Brussel tot stand gekomen Protocol inzake het Statuut van de handelsvertegenwoordiging van de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken in Nederland zie ook *Trb.* 1973, 91.

Uitgegeven de negentiende juni 1973.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.